Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Νοεμβρίου 2026
(OR. en)

16253/26

Διοργανικός φάκελος:
2025/0417(COD)

AGRI 862
AGRILEG 280
CODEC 2249
DELACT 181
POLCOM 430

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	23 Νοεμβρίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2026) 8242 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) …/... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 23.11.2026 για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής όσον αφορά την ημερομηνία λήξης της αναγνώρισης τρίτων χωρών που αναγνωρίζονται για τους σκοπούς της ισοδυναμίας σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2026) 8242 final.

συνημμ.: C(2026) 8242 final

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 23.11.2026
C(2026) 8242 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) …/... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23.11.2026

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής όσον αφορά την ημερομηνία λήξης της αναγνώρισης τρίτων χωρών που αναγνωρίζονται για τους σκοπούς της ισοδυναμίας σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής[1] συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 με κανόνες για τις πληροφορίες που πρέπει να αποστέλλονται από τρίτες χώρες και από τις αρχές ελέγχου και τους φορείς ελέγχου για τους σκοπούς της εποπτείας της αναγνώρισής τους σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου[2] για τα εισαγόμενα βιολογικά προϊόντα και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται κατά την άσκηση της εν λόγω εποπτείας.

Ειδικότερα, το άρθρο 5 τρίτο εδάφιο του ανωτέρω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού προβλέπει την ημερομηνία λήξης της εφαρμογής των διατάξεων που αφορούν την εποπτεία και την επανεξέταση της αναγνώρισης των εν λόγω ισοδύναμων τρίτων χωρών από την Επιτροπή με τη συνδρομή των κρατών μελών.

Η ημερομηνία λήξης της αναγνώρισης των τρίτων χωρών των οποίων τα συστήματα βιολογικής παραγωγής και ελέγχου έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμα με εκείνα της Ένωσης ορίζεται στο άρθρο 48 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά ορισμένους κανόνες παραγωγής, επισήμανσης και πιστοποίησης και ορισμένους κανόνες για το εμπόριο με τρίτες χώρες[3].

Προκειμένου να εξασφαλίζεται αποτελεσματική εποπτεία και η δυνατότητα επανεξέτασης των εν λόγω ισοδύναμων απαιτήσεων σε όλη τη διάρκεια της εφαρμογής τους, είναι αναγκαίο να ληφθεί μέριμνα ώστε να μην προκύπτουν αποκλίσεις στις ημερομηνίες που προβλέπονται στο άρθρο 48 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 και στο άρθρο 5 τρίτο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342.

Είναι σε εξέλιξη τεχνικές ανταλλαγές με τις εν λόγω τρίτες χώρες που έχουν ως στόχο τη σύναψη συμφωνιών για το εμπόριο βιολογικών προϊόντων. Στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 όσον αφορά ορισμένους κανόνες παραγωγής, επισήμανσης και πιστοποίησης και ορισμένους κανόνες σχετικά με τις συναλλαγές με τρίτες χώρες[4], η Επιτροπή πρότεινε να παραταθεί η ημερομηνία λήξης που ορίζεται στο άρθρο 48 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού έως τις 31 Δεκεμβρίου 2036, ώστε να αποφευχθούν διαταραχές στο εμπόριο βιολογικών προϊόντων.

Με την παρούσα τροποποίηση, η ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 5 τρίτο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 αντικαθίσταται με παραπομπή στην ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 48 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848,

---

1 Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με κανόνες για τις πληροφορίες που πρέπει να αποστέλλονται από τρίτες χώρες και από τις αρχές ελέγχου και τους φορείς ελέγχου για τους σκοπούς της εποπτείας της αναγνώρισής τους σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τα εισαγόμενα βιολογικά προϊόντα και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται κατά την άσκηση της εν λόγω εποπτείας (ΕΕ L 292 της 16.8.2021, σ. 20).

2 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1).

3 Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

4 COM/2025/780 final.

προκειμένου να εναρμονιστεί η εφαρμογή του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 με την εν λόγω ημερομηνία.

Η αναγνώριση των αρχών ελέγχου και των φορέων ελέγχου, η οποία έχει γίνει σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2024 σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848. Ως εκ τούτου, με την παρούσα τροποποίηση διαγράφονται οι διατάξεις και οι αναφορές για τις εν λόγω αρχές ελέγχου και τους εν λόγω φορείς ελέγχου που περιλαμβάνονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2021/1342 καθώς δεν έχουν πλέον εφαρμογή.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Η πράξη συζητήθηκε με την ομάδα εμπειρογνωμόνων για τη βιολογική παραγωγή. Η ΓΔ AGRI συνεργάστηκε, όπως ενδείκνυται, με άλλες ΓΔ στον ειδικό τομέα της εμπειρογνωμοσύνης τους κατά την κατάρτιση των εν λόγω κανόνων. Το σχέδιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού δημοσιεύτηκε για υποβολή παρατηρήσεων στη διαδικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής «Πείτε την άποψή σας» από τις 31 Ιουλίου έως τις 28 Αυγούστου 2026. Υποβλήθηκαν τέσσερις παρατηρήσεις. Τρεις από αυτές φαίνεται ότι προέρχονται από ιδιώτες: ο πρώτος τάσσεται υπέρ της πρότασης, ο δεύτερος διαφωνεί και ο τρίτος εκφράζει επιφυλάξεις για τη διαφάνεια. Το τέταρτο σχόλιο προήλθε από οικονομική οντότητα που δραστηριοποιείται στα βιολογικά προϊόντα. Η οντότητα αυτή έκρινε ότι οι προτεινόμενες τροποποιήσεις είναι εύλογες. Μετά τη δημόσια διαβούλευση δεν κρίθηκε αναγκαίο να γίνουν τροποποιήσεις.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Η παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη αντικαθιστά την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 5 τρίτο εδάφιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 με παραπομπή στην ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 48 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.

Επίσης, με την κατ' εξουσιοδότηση πράξη διαγράφονται οι διατάξεις και οι αναφορές που συνδέονται με τις αρχές ελέγχου και τους φορείς ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 μετά τη λήξη της αναγνώρισής τους στις 31 Δεκεμβρίου 2024.

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) …/... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23.11.2026

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής όσον αφορά την ημερομηνία λήξης της αναγνώρισης τρίτων χωρών που αναγνωρίζονται για τους σκοπούς της ισοδυναμίας σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου[5], και ιδίως το άρθρο 48 παράγραφος 4 και το άρθρο 57 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής[6] συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 με κανόνες για τις πληροφορίες που πρέπει να αποστέλλονται από τρίτες χώρες και από τις αρχές ελέγχου και τους φορείς ελέγχου για τους σκοπούς της εποπτείας της αναγνώρισής τους σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου[7] για τα εισαγόμενα βιολογικά προϊόντα και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται κατά την άσκηση της εν λόγω εποπτείας.

(2) Μετά την προβλεπόμενη στο άρθρο 57 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 λήξη της προβλεπόμενης στο άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 αναγνώρισης των αρχών ελέγχου και των φορέων ελέγχου στις 31 Δεκεμβρίου 2024, θα πρέπει να διαγραφούν οι διατάξεις και οι αναφορές του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 που αφορούν τις εν λόγω αρχές ελέγχου και τους εν λόγω φορείς ελέγχου.

---

5 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

6 Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με κανόνες για τις πληροφορίες που πρέπει να αποστέλλονται από τρίτες χώρες και από τις αρχές ελέγχου και τους φορείς ελέγχου για τους σκοπούς της εποπτείας της αναγνώρισής τους σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τα εισαγόμενα βιολογικά προϊόντα και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται κατά την άσκηση της εν λόγω εποπτείας (ΕΕ L 292 της 16.8.2021, σ. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1342/oj).

7 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

(3) Δεδομένου ότι η ημερομηνία λήξης της αναγνώρισης τρίτης χώρας για τους σκοπούς της ισοδυναμίας που προβλέπεται στο άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848, η εφαρμογή του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342 θα πρέπει να εναρμονιστεί με την εν λόγω ημερομηνία.

(4) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1342

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 τροποποιείται ως εξής:

1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/1342 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με κανόνες για τις πληροφορίες που πρέπει να αποστέλλονται από τρίτες χώρες για τους σκοπούς της εποπτείας της αναγνώρισής τους σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τα εισαγόμενα βιολογικά προϊόντα και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται κατά την άσκηση της εν λόγω εποπτείας».

2) Τα άρθρα 2 και 4 απαλείφονται.

3) Το άρθρο 4α τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 απαλείφεται·

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η Επιτροπή δύναται να κατανέμει τα αιτήματα συνδρομής μεταξύ των κρατών μελών αναλογικά προς τον αριθμό ψήφων κάθε κράτους μέλους στην επιτροπή βιολογικής παραγωγής».

4) Το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής:

α) το τρίτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το άρθρο 1, το άρθρο 3 και το άρθρο 4α παράγραφος 1 εφαρμόζονται έως την ημερομηνία λήξης της αναγνώρισης που ορίζεται στο άρθρο 48 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848»·

β) το τέταρτο εδάφιο απαλείφεται.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23.11.2026

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN